

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة

للمستوطنات البشرية

الدورة الثانية لعام 2026

نيروبي، 24 و 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2026

البند 4 من جدول الأعمال المؤقت*

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

الوضع المالي المؤقت لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في 30 حزيران/يونيه 2026

تقرير المديرية التنفيذية

أولاً- مقدمة

1- يقدم هذا التقرير لمحة عامة عن الوضع المالي المؤقت لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) في 30 حزيران/يونيه 2026، ويعرض أداء قطاعاته التمويلية الخمسة، وهي: اعتمادات الميزانية العادية للأمم المتحدة، وصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة، وصندوق أموال المؤسسة المخصصة، وصندوق التعاون التقني، وصندوق دعم البرامج، وذلك للفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 30 حزيران/يونيه 2026.

2- يتألف التقرير من قسمين رئيسيين: بيان الأداء المالي (الفرع الثاني)، المُعد استناداً إلى المعيار المحاسبي الدولي للقطاع العام⁽¹⁾47 المعتمد حديثاً، وتقرير تعبئة التمويل (الفرع الثالث)، الذي يعرض الاتفاقات المتعلقة بالمساهمات الموقعة مع الجهات المانحة خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

3- ويرد بيان الأداء المالي، الذي يبيّن الإيرادات والمصروفات حسب قطاع التمويل، في المرفق الأول. ويقدم المرفق الثاني معلومات عن حالة المساهمات غير المخصصة لصندوق المؤسسة للفترة 2021-2026؛ ويورد المرفق الثالث التمويلات المخصصة التي تم تأمينها في إطار تعبئة التمويل حتى 30 حزيران/يونيه 2026؛ ويبين المرفق الرابع الإيرادات المتأتية من الصناديق الاستثمارية المخصصة خلال الفترة المشمولة بالتقرير وفقاً للمعيار المحاسبي الجديد.

* HSP/EB.2026/17.

(1) اعتمدت الأمم المتحدة المعيار المحاسبي الدولي للقطاع العام 47 ليصبح ساري المفعول اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2026.

ثانياً - بيان الأداء المالي

4- يلخص الجدول 1 الأداء المالي لموئل الأمم المتحدة للفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026، بما في ذلك الميزانية والإيرادات والمصروفات والفائض/العجز بالنسبة لقطاعات التمويل الخمسة الواردة في برنامج العمل والميزانية المعتمدين لعام 2026.

الجدول 1

نظرة عامة على الميزانية والإيرادات والمصروفات حسب القطاع للفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

عنصر	الميزانية العادية (الباب 15)	صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة	صندوق أموال المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	دعم البرامج	المجموع
الميزانية ^(أ)	6 124,6	2 497,6	24 058,4	54 968,8	6 128,6	93 778,0
الإيرادات ^(ب)	5 112,8	898,4	26 505,3	65 111,2	7 578,2	105 205,9
المصروفات	5 112,8	2 731,6	24 801,3	60 421,0	11 016,0	104 082,7
الفائض/(العجز)	-	(1 833,2)	1 704,0	4 690,2	(3 437,8)	1 123,2

(أ) تحسب أرقام الميزانية تناسيباً على أساس الأرقام السنوية.

(ب) تشمل الإيرادات كلاً من المساهمات ومصادر الإيرادات الأخرى، وهي مدرجة كأرقام صافية بعد التسويات.

ألف - صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة

5- توزع موارد صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة، التي تُعرف أيضاً باسم أموال المؤسسة للأغراض العامة، حسب أولويات الميزانية التي يعتمدها المجلس التنفيذي.

6- وتشكل المساهمات التي تقدمها الدول الأعضاء المصدر الرئيسي لإيرادات صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة. ويُعد هذا الصندوق مصدراً أساسياً للتمويل لتنفيذ الخطة الاستراتيجية والعمل المعياري المكلف به موئل الأمم المتحدة، إذ يدعم أجهزة تقرير السياسات والتوجيه التنفيذي والإدارة، ويوفر مستوى أساسياً من دعم البرامج.

7- وتبلغ الميزانية المعتمدة لعام 2026 لصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة 5,0 ملايين دولار. وبالنسبة للفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026، بلغ مجموع الإيرادات 0,9 ملايين دولار، وبلغ مجموع المصروفات 2,7 ملايين دولار، مما أدى إلى عجز تشغيلي صافٍ قدره 1,8 مليون دولار. وشملت المصروفات 1,6 مليون دولار في شكل تكاليف الوظائف (58 في المائة) و1,1 مليون دولار في شكل مصروفات التشغيل العامة. ووفقاً لمقرر المجلس التنفيذي 5/2022، أُدرج احتياطي تشغيلي قانوني قدره 3,0 ملايين دولار ضمن صافي الأصول الختامي البالغ 6,6 ملايين دولار.

8- وترد الإيرادات والمصروفات والقيمة الختامية لصافي أصول صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة للفترة 2026-2017 في الجدول 2 والشكل 1.

الجدول 2

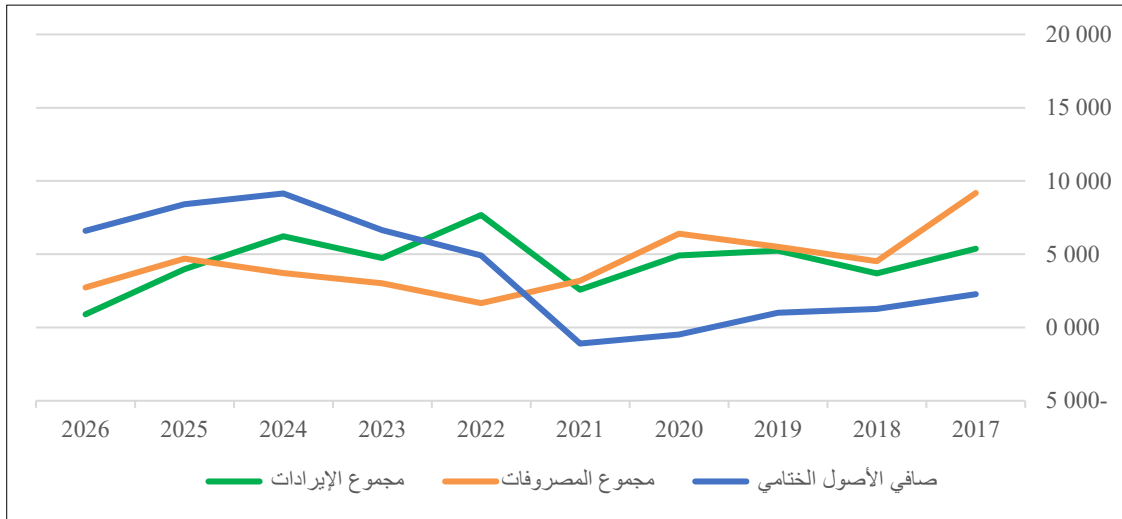
الإيرادات والمصروفات والقيمة الختامية لصافي أصول صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026 ^(أ)
مجموع الإيرادات	5 373,0	3 699,0	5 239,0	4 916,0	2 570,0	7 677,0	4 749,0	6 227,0	3 971,9	898,4
مجموع المصروفات	9 182,0	4 519,0	5 518,0	6 396,0	3 185,0	1 662,0	3 025,0	3 724,0	4 697,4	2 731,6
القيمة الختامية لصافي الأصول	2 279,0	1 280,0	1 001,0	- 479,0	- 1 094,0	4 922,0	6 646,0	9 149,0	8 423,5	6 590,3

(أ) للفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026.

الشكل 1

الاتجاهات في صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



صندوق الميزانية العادية

باء -

الباب 15

-1

9- يُرصد لموئل الأمم المتحدة اعتماد تقرره الجمعية العامة في إطار الباب 15 (المستوطنات البشرية) من الميزانية العادية للأمم المتحدة. وفي عام 2026، عادلَت الاعتمادات 12,2 مليون دولار. وبسبب تدابير التقشف الناشئة عن أزمة السيولة في الميزانية العادية، خصصت الأمانة 11,7 مليون دولار (95,5 في المائة من الاعتمادات). وشكَّلت تكاليف الوظائف نسبة 87,6 في المائة من المصروفات المتكبدة خلال الفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026 والبالغة 5,1 ملايين دولار.

البابان 23 و 35

-2

10- يتلقى موئل الأمم المتحدة أيضاً التمويل في إطار الباب 23 (البرنامج العادي للتعاون التقني) والباب 35 (حساب التنمية) من الميزانية العادية للأمم المتحدة. وفي عام 2026، بلغت الاعتمادات في إطار الباب 23 ما قيمته 1,6 مليون دولار، حيث حُصِّصت نسبة 91,3 في المائة من الاعتماد. وحتى 30 حزيران/يونيه 2026، كان قد أنفق مبلغ قدره 0,5 مليون دولار. وفي إطار الباب 35، بلغ كل من الاعتمادات والمخصصات 1,6 مليون دولار، أنفق منها 0,5 مليون دولار حتى 30 حزيران/يونيه 2026.

صندوق دعم البرامج

جيم -

11- وافقت المديرية التنفيذية على ميزانية لدعم البرامج قدرها 12,3 مليون دولار لعام 2026. وحتى 30 حزيران/يونيه 2026، بلغ مجموع الإيرادات 7,6 ملايين دولار وبلغت المصروفات 11,0 مليون دولار، مما أسفر عن عجز قدره 3,4 ملايين دولار، يُعزى بدرجة كبيرة إلى المصروفات غير الخطية المتكبدة في النصف الأول من السنة. وشكَّلت تكاليف الوظائف نسبة 46,0 في المائة من مجموع المصروفات.

12- وتأتي موارد صندوق دعم البرامج من الرسم الذي يُفرض على المصروفات المخصصة المباشرة، وفقاً للأمر الإداري بشأن حسابات دعم البرامج⁽²⁾. والغرض من هذه الرسوم هو استرداد التكاليف غير المباشرة

الإضافية، بما يكفل عدم تغطية تكاليف الدعم الخاصة بالأنشطة المخصصة باستخدام الأموال الأساسية. ويبين الجدول 3 الإيرادات والمصروفات والقيمة الختامية لصافي أصول صندوق دعم البرامج للفترة 2017-2026.

الجدول 3

الإيرادات والمصروفات والقيمة الختامية لصافي أصول صندوق دعم البرامج
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

^{١)} 2026	2025	2024	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	
7 578,3	14 710,0	14 809,0	14 216,0	12 876,0	12 189,0	12 709,0	10 400,0	11 543,0	9 975,0	مجموع الإيرادات
										مجموع
11 016,2	15 663,8	13 442,0	10 375,0	10 363,0	12 270,0	13 304,0	12 700,0	12 514,0	10 277,0	المصروفات
										القيمة الختامية
15 617,3	19 055,2	20 009,0	18 603,0	14 762,0	11 911,0	11 992,0	12 587,0	14 887,0	15 679,0	لصافي الأصول

(أ) للفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026.

دال -

صندوق أموال المؤسسة المخصصة

13- تدعم المساهمات المقدمة إلى صندوق أموال المؤسسة المخصصة أنشطة محددة على المستويين العالمي والمواضعي، تتسق مع ولاية موئل الأمم المتحدة وبرنامج عمله المعتمد.

14- وتبلغ ميزانية عام 2026 ما مجموعه 48,1 مليون دولار. وحتى 30 حزيران/يونيه 2026، بلغ مجموع الإيرادات 26,5 مليون دولار، وردت أساساً من المساهمات التي بلغ مجموعها 24,8 مليون دولار. وبلغت الإيرادات الأخرى 1,7 مليون دولار. وبلغ مجموع المصروفات 24,8 مليون دولار⁽³⁾. ونشأ فائض قدره 1,7 مليون دولار من الإيرادات الأخرى.

هـ -

صندوق التعاون التقني

15- وتدعم المساهمات المقدمة إلى صندوق التعاون التقني أنشطة محددة على الصعيدين القطري والإقليمي، تتسق مع ولاية موئل الأمم المتحدة وبرنامج عمله المعتمد.

16- تبلغ ميزانية عام 2026 ما مقداره 109,9 ملايين دولار. وبلغ مجموع الإيرادات للفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026 ما قدره 65,1 مليون دولار، وردت أساساً من المساهمات التي بلغ مجموعها 60,4 مليون دولار. وبلغت الإيرادات الأخرى 4,7 ملايين دولار. وبلغ مجموع المصروفات 60,4 مليون دولار⁽³⁾. ونشأ فائض قدره 4,7 ملايين دولار من الإيرادات الأخرى⁽³⁾.

ثالثاً -

تعبئة التمويل

17- تمثل تعبئة التمويل القيمة الإجمالية للتبرعات التي تم تأمينها خلال الفترة المشمولة بالتقرير لصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة، وصندوق أموال المؤسسة المخصصة، وصندوق التعاون التقني. وتمثل التمويلات المخصصة التي جرت تعبئتها القيمة الكاملة لاتفاقات المساهمات الموقعة مع الجهات المانحة خلال الفترة، في حين تمثل التمويلات غير المخصصة التي جرت تعبئتها لصندوق أموال المؤسسة المساهمات النقدية الفعلية الواردة من الدول الأعضاء.

18- وتختلف تعبئة التمويل المعروضة في المرفقين الثاني والثالث عن الإيرادات المبينة في المرفق الرابع. واعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2026، وبموجب المعيار المحاسبي الدولي للقطاع العام 47، تستند الإيرادات

(3) وتتوافق الإيرادات المعترف بها من المساهمات توافاً تاماً مع المصروفات بموجب المعيار المحاسبي الدولي للقطاع العام 47 (المعمول به اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2026)، مما يلغي الفوائض والعجزات الاسمية التي كانت تُسجل سابقاً.

المتأتية من الأموال المخصصة إلى المبالغ المنفقة خلال الفترة، في حين تمثل تعبئة التمويل القيمة الإجمالية لاتفاقات المساهمات الموقعة خلال الفترة نفسها.

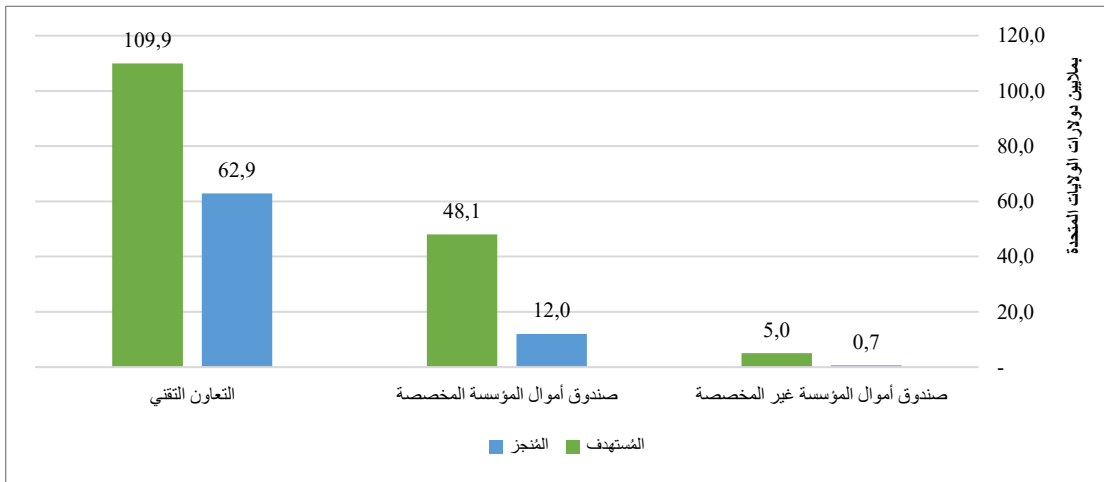
19- ولأغراض هذا التقرير، تُستبعد الأموال الواردة من الميزانية العادية وتمويل تكاليف دعم البرامج من تعبئة التمويل، إذ لا تُسجل بوصفها تبرعات في البيانات المالية.

20- وخلال الفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026، بلغ مجموع تعبئة التمويل من القطاعات الثلاثة 75,6 مليون دولار، شملت 0,7 مليون دولار في إطار صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة، و 12,0 مليون دولار في إطار صندوق أموال المؤسسة المخصصة، و 62,9 مليون دولار في إطار صندوق التعاون التقني.

21- ويبين الشكل 2 مقارنة بين المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ التي جرت تعبئتها للقطاعات الثلاثة.

الشكل 2

تعبئة التمويل مقارنة بالميزانية الواردة في برنامج العمل والميزانية السنوية لعام 2026، حسب نوع الصندوق



ألف- صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة

22- حتى 30 حزيران/يونيه 2026، تلقى موئل الأمم المتحدة 0,7 مليون دولار من المساهمات غير المخصصة لصندوق أموال المؤسسة من ثماني دول أعضاء، وهو ما يمثل 14,0 في المائة من ميزانية عام 2026 المعتمدة البالغة 5,0 ملايين دولار. ونظراً إلى أن المقبوضات النقدية وحدها هي التي تُسجل، فقد استُبعدت من تعبئة التمويل التعهدات الخطية الواردة من دولتين عضوين.

باء- صندوق أموال المؤسسة المخصصة

23- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، حصل موئل الأمم المتحدة على 12,0 مليون دولار في إطار صندوق أموال المؤسسة المخصصة، وهو ما يعادل 24,7 في المائة من الاحتياجات المقدرة من الموارد لعام 2026 البالغة 48,1 مليون دولار والمبينة في برنامج العمل والميزانية السنويين.

جيم- صندوق التعاون التقني

24- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، حصل موئل الأمم المتحدة على 62,9 مليون دولار في إطار صندوق التعاون التقني، وهو ما يمثل 57,2 في المائة من الاحتياجات المقدرة من الموارد لعام 2026 البالغة 109,9 ملايين دولار والمبينة في برنامج العمل والميزانية السنويين.

دال- الجهات المساهمة وتوزيعها الجغرافي

25- خلال الفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026، قدمت 47 جهة متبرعة في المجموع الدعم إلى موئل الأمم المتحدة. وساهمت الدول الأعضاء بمبلغ 59,3 مليون دولار، أي ما نسبته 78,5 في المائة من مجموع التمويل المعبأ، شملت 9,4 ملايين دولار من التمويل المخصص لصندوق أموال المؤسسة، و49,2 مليون دولار من تمويل التعاون التقني، و0,7 مليون دولار من الموارد غير المخصصة لصندوق أموال المؤسسة.

26- وقدمت الجهات المساهمة في دول آسيا والمحيط الهادئ أكبر حصة من التمويل المعبأ بلغت 33,8 مليون دولار (44,8 في المائة)، تلتها دول أوروبا الغربية ودول أخرى بمبلغ 26,4 مليون دولار (35,0 في المائة). واستأثرت المنطقتان معاً بنسبة 79,7 في المائة من مجموع التمويل المعبأ. ويبين الجدول 4 التمويل الذي جرى تعبئته في كل قطاع حسب المنطقة.

الجدول 4

تعبئة التمويل حسب منطقة⁽⁴⁾ الجهة المساهمة في 30 حزيران/يونيه 2026
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القطاع	الدول الأفريقية	دول آسيا والمحيط الهادئ	دول أوروبا الشرقية ومنطقة البحر الكاريبي	دول أمريكا اللاتينية ودول أوروبا الغربية ودول أخرى	على الصعيد العالمي	المجموع
صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة	117,6	604,9	5,6	—	—	728,1
صندوق أموال المؤسسة المخصصة	1 700,0	1 157,4	18,0	515,5	8 590,8	11 981,7
التعاون التقني	1 565,4	32 077,6	1 088,9	4 583,7	17 831,4	62 861,3
المجموع	3 383,0	33 839,9	1 106,9	5 104,8	26 422,2	75 571,1
النسبة المئوية	4,5%	44,8%	1,5%	6,8%	35,0%	7,6%

27- ويبين الجدول 5 المساهمات التي جرى الحصول عليها خلال الفترة حسب منطقة التنفيذ. وكانت الحصة الأكبر مخصصة للأنشطة المنفذة في دول آسيا والمحيط الهادئ، إذ بلغت 31,3 مليون دولار (41,4 في المائة)، تلتها الدول الأفريقية بمبلغ 23,9 مليون دولار (31,7 في المائة). كما خُصص مبلغ إضافي قدره 10,4 ملايين دولار (13,8 في المائة) للأنشطة العالمية، وشمل مساهمات غير مخصصة لصندوق أموال المؤسسة.

الجدول 5

تعبئة التمويل حسب منطقة التنفيذ⁽⁴⁾ في 30 حزيران/يونيه 2026
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القطاع	الدول الأفريقية	دول آسيا والمحيط الهادئ	دول أوروبا الشرقية ومنطقة البحر الكاريبي	دول أمريكا اللاتينية ودول أوروبا الغربية ودول أخرى	على الصعيد العالمي	المجموع
صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة	—	—	—	—	728,1	728,1
صندوق أموال المؤسسة المخصصة	1 840,0	1 032,7	54,5	515,5	8 539,0	11 981,7
التعاون التقني	22 081,7	30 235,9	1 159,1	6 412,7	1 809,2	62 861,3
المجموع	23 921,7	31 268,6	1 213,6	6 928,2	1 809,2	75 571,1
النسبة المئوية	31,7%	41,4%	1,6%	9,2%	2,4%	13,8%

(4) المناطق كما حددتها الجمعية العامة. (انظر الأمم المتحدة، إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، "المجموعات الإقليمية للدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة"، متاح على الرابط www.un.org/dgacm/en/content/regional-groups).

28- ويبين الجدول 6 المساهمات التي جرى الحصول عليها خلال الفترة حسب نوع الجهة المساهمة. وقد كانت الحكومات المركزية أكبر الجهات المساهمة، إذ قدمت 59,3 مليون دولار (78,5 في المائة)، تلتها السلطات المحلية بمبلغ 7,7 ملايين دولار (10,2 في المائة). وساهمت كيانات أخرى تابعة للأمم المتحدة بمبلغ 5,6 مليون دولار (7,4 في المائة).

الجدول 6

تعبئة التمويل حسب نوع الجهة المساهمة في 30 حزيران/يونيه 2026
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القطاع	المجتمع المدني	المؤسسات	الحكومات المركزية	المؤسسات الحكومية الدولية	السلطات المحلية	القطاع الخاص	كيانات الأمم المتحدة	المجموع
صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة	-	-	728,1	-	-	-	-	728,1
صندوق أموال المؤسسة المخصصة	275,5	-	9 382,9	-	2 235,5	87,8	-	11 981,7
التعاون التقني	368,2	1 572,3	49 196,7	95,0	5 492,9	516,9	5 619,3	62 861,3
المجموع	643,7	1 572,3	59 307,7	95,0	7 728,4	604,7	5 619,3	75 571,1
النسبة المئوية	%0,9	%2,1	%78,5	%0,1	%10,2	%0,8	%7,4	

المرفق الأول

بيان الأداء المالي للفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026، حسب القطاع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

قطاعات التمويل											
الفئة	المنزانية العادية	أموال المؤسسة غير المخصصة	أموال المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	دعم البرامج	المجموع الفرعي	للتعاون التقني	حساب التنمية	المجموع الفرعي	المجموع	محفوفات ما بين القطاعات الكلي
R01- الأصبية المقررة	5 112,8	-	-	-	-	5 112,8	507,5	450,2	957,7	6 070,5	-
R02- المساهمات	-	728,0	23 097,6	46 129,8	-	69 955,4	-	-	-	69 955,4	-
R03- التحويلات والمخصصات الأخرى	-	-	1 703,7	14 291,2	-	15 994,9	-	-	-	15 994,9	-
R04- إيرادات دعم البرامج	-	-	-	-	6 379,7	6 379,7	-	-	-	6 379,7	6 379,7
R05- إيرادات الاستثمار	-	150,6	1 654,3	4 692,2	359,5	6 856,6	-	-	-	6 856,6	-
R06- الإيرادات الأخرى	-	19,8	49,7	(2,0)	839,0	906,5	-	-	-	906,5	-
صافي الإيرادات	5 112,8	898,4	26 505,3	65 111,2	7 578,2	105 205,9	507,5	450,2	957,7	106 163,6	6 379,7
E01- تكاليف الوظائف	4 479,2	1 585,2	-	-	5 066,4	11 130,8	-	-	-	11 130,8	-
E02- تكاليف الموظفين الأخرى	18,3	-	13 305,9	20 895,8	952,9	35 172,9	459,3	55,5	514,8	35 687,7	-
E03- الضيافة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E04- الاستشاريون والخبراء	4,1	-	-	-	650,0	654,1	-	205,1	205,1	859,2	-
E05- سفر الممثلين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E06- سفر الموظفين	-	145,4	4 277,9	2 088,4	158,3	6 670,0	14,1	53,3	67,4	6 737,4	-
E07- الخدمات التعاقدية	1,7	104,0	1 185,7	9 510,8	1 296,2	12 098,4	34,0	67,5	101,5	12 199,9	-
E08- مصروفات التشغيل العامة	609,5	870,2	1 341,8	5 443,3	2 836,4	11 101,2	0,1	23,1	23,2	11 124,4	-
E09- اللوازم والمواد	-	-	1,4	96,1	4,7	102,2	-	(1,1)	(1,1)	101,1	-
E10- الأثاث والمعدات	-	26,8	203,9	1 032,5	17,5	1 280,7	-	(1,6)	(1,6)	1 279,1	-
E11- المِنح والمساهمات	-	-	4 464,0	20 966,9	33,6	25 464,5	-	48,4	48,4	25 512,9	6 379,7
E12- المصروفات الأخرى	-	-	20,7	387,2	-	407,9	-	-	-	407,9	-
مجموع المصروفات	5 112,8	2 731,6	24 801,3	60 421,0	11 016,0	104 082,7	507,5	450,2	957,7	105 040,4	6 379,7
الفائض/(العجز)	-	(1 833,2)	1 704,0	4 690,2	(3 437,8)	1 123,2	-	-	-	1 123,2	-

حالة المساهمات السنوية لصندوق أموال المؤسسة غير المخصصة
(بدولارات الولايات المتحدة)

2026 ^(أ)	2025	2024	2023	2022	2021	الجهة المساهمة
–	–	–	–	–	10 000	الجزائر
–	100 000	–	–	400 000	–	أنغولا
–	–	150 000	500 000	3 000 000	–	أذربيجان
–	–	32 559	–	–	–	بنغلاديش
–	55 000	–	–	14 814	15 000	بربادوس
–	51 444	51 426	47 993	–	–	بنن
–	20 000	–	–	20 000	20 000	بوتسوانا
17 582	35 243	–	48 702	–	17 590	بورкина فاسو
–	–	–	10 000	–	–	بوركينا فاسو
–	–	105 013	–	–	–	الكاميرون
–	20 000	–	–	–	–	شيلي
350 000	350 000	350 000	350 000	350 000	350 000	الصين
–	52 016	–	–	–	–	كوت ديفوار
–	–	–	55 494	–	–	قبرص
–	7 093	6 238	6 585	6 022	6 820	تشيكيا
–	–	–	5 000	6 000	–	الجمهورية الدومينيكية
–	–	–	–	–	50 000	مصر
–	–	250 545	252 193	213 220	315 126	فرنسا
–	1 161 595	1 092 373	1 093 502	1 028 807	–	ألمانيا
–	–	–	–	41 030	–	غينيا
100 000	100 000	100 000	100 000	–	100 000	الهند
–	–	50 000	50 000	–	–	إندونيسيا
–	150 000	–	–	–	–	العراق
–	–	–	3 426	3 000	3 750	إسرائيل
–	–	–	–	–	118 906	إيطاليا
48 940	22 690	23 533	30 011	28 312	31 458	اليابان (ب)
–	–	20 000	–	–	–	كازاخستان
–	200 000	100 000	100 000	100 000	100 000	كينيا
–	–	–	–	–	50 000	كيريباس
–	20 000	–	–	–	–	مدغشقر
–	–	7 762	–	–	10 000	مالاوي (ج)
–	–	–	200 000	1 000 000	–	ماليزيا
–	–	–	–	–	10 012	مالي
–	50 000	50 000	75 000	–	25 000	موريشيوس

^(أ) 2026	2025	2024	2023	2022	2021	الجهة المساهمة
–	–	–	–	50 000	500 000	المكسيك
–	50 000	–	–	–	–	المغرب
–	10 000	5 473	–	–	–	موزامبيق
–	–	–	–	–	–	ميانمار
–	150 000	150 000	150 000	–	150 000	ناميبيا
–	–	–	–	–	–	نيجيريا
–	–	–	–	–	–	النرويج
5 912	5 920	5 872	5 824	5 843	5 992	باكستان
5 630	5 473	–	–	–	–	بيرو
100 000	100 000	100 000	50 000	50 000	50 000	الفلبين
–	35 294	20 986	125 000	–	25 000	البرتغال
–	69 244	71 709	76 405	70 033	84 066	جمهورية كوريا
–	10 000	–	–	–	10 000	رواندا
–	500 000	1 000 000	–	–	–	المملكة العربية السعودية
–	–	13 104	–	–	–	السنغال
–	60 000	–	30 000	30 000	–	سنغافورة
–	–	–	53 706	–	–	سلوفاكيا
–	–	–	2 500	–	–	الصومال
–	160 000	160 000	160 000	160 000	160 000	جنوب أفريقيا
–	195 095	191 466	194 229	52 975	113 507	إسبانيا
–	–	–	–	–	25 000	سري لانكا
–	–	20 000	–	–	–	تايلند
–	10 000	–	–	–	–	توغو
–	–	150 000	–	–	–	تونغا
–	–	–	50 000	–	–	تونس
–	–	–	–	–	200 000	تركيا
100 000	–	9 803	–	–	50 000	جمهورية تنزانيا المتحدة
–	–	1 500 000	600 000	700 000	812 997	الولايات المتحدة الأمريكية
–	50 000	–	8 002	–	–	زمبابوي
728 064	3 806 108	5 787 861	4 433 572	7 332 555	3 420 225	المجموع

(أ) حتى 30 حزيران/يونيه 2026.

(ب) عُدلت المساهمات المقدمة من اليابان وفقاً لتعليمات الجهة المانحة.

(ج) تُقسَّم مساهمة ملاوي لعام 2024 على النحو التالي: 2 761,70 دولاراً لعام 2023، و 2 500 دولار لعام 2024، و 2 500 دولار لعام 2025.

المرفق الثالث

حالة تعبئة التمويل المخصص في 30 حزيران/يونيه 2026

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجهة المساهمة	المنطقة ⁽¹⁾	صندوق أموال المؤسسة	المجموع
المساهمة	المنطقة ⁽¹⁾	المخصصة	التعاون التقني
شركة المشورة الصافية للاستثمار	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	446,9
مؤسسة الوليد بن طلال الخيرية	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	1 500,0
حكومة إقليم الباسك، إسبانيا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	20,0	829,2
فريق قيادة المدن الأربعين المعني بالمناخ	على الصعيد العالمي	–	95,0
كندا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	283,2	283,2
كاتيلا لإدارة الاستثمارات	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	87,8	87,8
الصين	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	1 950,0
مجموعة جنوب الصين التابعة لمكتب الهندسة الثالث للبناء الصيني	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	208,0
مصر	الدول الأفريقية	–	901,3
حكومة ولاية إكيتي، نيجيريا	الدول الأفريقية	1 700,0	1 700,0
فنلندا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	100,0	100,0
مؤسسة بوتنار	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	–	72,3
ألمانيا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	7 881,9	7 881,9
معهد غوانغتشو لبحوث المسح والتخطيط والتصميم الحضري، الصين	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	100,0
الرابطة الدولية لشركات إمدادات المياه في منطقة حوض نهر الدانوب	دول أوروبا الشرقية	18,0	18,0
المعهد الدولي لإدارة المياه	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	46,0
إيطاليا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	77,9	77,9
اليابان	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	25 727,8
مؤسسة كونراد أديناور	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	–	222,2
موناكو	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	–	325,3
المغرب	الدول الأفريقية	–	594,1
بلدية كونتاچيم، البرازيل	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	515,5	515,5
بلدية فرانكو دا روشا، البرازيل	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	–	671,0
بلدية نيتيروي، البرازيل	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	–	2 170,6
بلدية زابويان، المكسيك	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	–	182,5
بلدية سانتو أندريه، البرازيل	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	–	487,6
هولندا (مملكة –)	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	–	12 053,8
مركز التعاون البيئي لما وراء البحار، اليابان	دول آسيا والمحيط الهادئ	37,5	37,5
جمهورية كوريا	دول آسيا والمحيط الهادئ	1 039,9	1 039,9
حكومة ولاية ريو دي جانيرو، البرازيل	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	–	1 072,0
الاتحاد الروسي	دول أوروبا الشرقية	–	914,0
سامسونج للإلكترونيات مصر	الدول الأفريقية	–	70,0
المملكة العربية السعودية	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	1 998,9

100,0	100,0	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	مركز شنتشن لبحوث التخطيط الحضري وموارد الأراضي، الصين
174,9	174,9	–	دول أوروبا الشرقية	سلوفاكيا
1 337,8	1 337,8	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	إسبانيا
2 010,8	2 010,8	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	سويسرا
80,0	–	80,0	دول آسيا والمحيط الهادئ	الأشغال العامة
1 000,0	1 000,0	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	تركيا
5 619,3	5 619,3	–	على الصعيد العالمي	كيانات الأمم المتحدة وصناديق التمويل الجماعي
140,0	–	140,0	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	شركة Wasteaware المحدودة
74 843,0	62 861,3	11 981,7	المجموع	

(أ) المناطق كما حددتها الجمعية العامة. (انظر الأمم المتحدة، إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، "المجموعات الإقليمية للدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة"، متاح على الرابط www.un.org/dgacm/en/content/regional-groups).

المرفق الرابع

حالة الإيرادات المحققة حتى 30 حزيران/يونيه 2026⁽¹⁾
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجهة المساهمة	المنطقة ^(١)	صندوق أموال المؤسسة المخصصة	التعاون التقني	المجموع
مجلس صندوق التكيف	على الصعيد العالمي	–	8 400,0	8 400,0
معهد بحوث معلومات الفضاء الجوي	دول آسيا والمحيط الهادئ	35,6	–	35,6
بنك التنمية الأفريقي	الدول الأفريقية	–	143,7	143,7
وكالة الأغا خان من أجل الموهل	الدول الأفريقية	0,3	–	0,3
مؤسسة أحمد فريد مصطفى الاستشارية	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	11,0	11,0
مصنع المنهل للمياه-البحرين-شركة ذات مسؤولية محدودة	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	48,8	48,8
المستقبل الرقمي لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات	الدول الأفريقية	–	20,2	20,2
مؤسسة الوليد بن طلال الخيرية	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	45,2	45,2
أمريكا كيرز فاونديشن المحدودة	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	5,1	–	5,1
رابطة أمم جنوب شرق آسيا	دول آسيا والمحيط الهادئ	–	317,8	317,8
شركة أوأش ويلداي للمقاولات العامة	الدول الأفريقية	–	12,6	12,6
أذربيجان	دول أوروبا الشرقية	7 136,7	89,2	7 225,9
مجلس مدينة برشلونة، إسبانيا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	239,8	–	239,8
بلجيكا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	–	62,2	62,2
مؤسسة بيل وميليندا غيتس	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	428,3	–	428,3
شراكة Block by Block	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	14,7–	–	14,7–
مجموعة بويونغ	دول آسيا والمحيط الهادئ	5,2	–	5,2
بوتسوانا	الدول الأفريقية	–	35,7	35,7
البرازيل	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	–	1 327,6	1 327,6
مجلس مدينة بريسمان، أستراليا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	0,1	–	0,1
فريق قيادة المدن الأربعين المعني بالمناخ	على الصعيد العالمي	49,3	–	49,3
مؤسسة الأنديز للتنمية: مصرف التنمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	–	0,1	0,1
الكامبيون	الدول الأفريقية	0,3–	103,6	103,3
كندا	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	34,1	306,6	340,7
كاتيلا لإدارة الاستثمارات	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	2,5	–	2,5
الصين	دول آسيا والمحيط الهادئ	519,9	159,4	679,3
كولومبيا	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	31,1	328,7	359,8
الشركة الحكومية للمياه والصرف الصحي	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	–	6,4	6,4
قبرص	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	–	0,1	0,1
جمهورية الكونغو الديمقراطية	الدول الأفريقية	26,5	–	26,5
الدانمرك	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	–	371,4	371,4

(1) تعادل الإيرادات مبالغ النفقات بالنسبة إلى الأموال المخصصة، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي للقطاع العام 47.

46,2	–	46,2	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	مدينة الأحلام
0,4–	0,4–	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	مؤسسة دروسوس
17,5	17,5	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	بلدية دبي، الإمارات العربية المتحدة
563,7	252,1	311,6	الدول الأفريقية	مصر
12 617,9	10 719,5	1 898,4	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	المفوضية الأوروبية
127,4	–	127,4	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	مؤسسة فيمسا
34,6	–	34,6	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	فنلندا
103,4	0,6	102,8	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	مؤسسة بوتنار
440,7	360,3	80,4	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	فرنسا
2 732,3	290,1	2 442,2	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	ألمانيا
141,8	141,8	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	شركة غدير للمياه المعدنية
104,4	–	104,4	دول آسيا والمحيط الهادئ	شركة غلوبال فورتشن المحدودة للبيئة
0,1–	0,1–	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	التحدي العالمي في مجال المياه
574,4	574,4	–	على الصعيد العالمي	الصندوق الأخضر للمناخ
222,8	–	222,8	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	جامعة هافنستيتي
2,9–	2,9–	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	المجموعة الاستثمارية هير بي دراغونز
310,1	310,1	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	فرع الشرق الأوسط من المصرف البريطاني
20,0	20,0	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	الهند
1,5	–	1,5	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	معهد سياسات النقل والتنمية
			دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	معهد التخطيط للتنمية الحضرية التابع لبلدية بينيتو خواريز، المكسيك
178,4	178,4	–		
313,8	313,8	–	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	معهد بيريرا باسوس بمحافظة مدينة ريو دي جانيرو، البرازيل
534,4–	534,4–	–	على الصعيد العالمي	المؤسسة الدولية للتنمية – البنك الدولي
2,5	2,5	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	المعهد الدولي للبيئة والتنمية
47,5	–	47,5	على الصعيد العالمي	اللجنة الأولمبية الدولية
26,7–	26,7–	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	إيران (جمهورية – الإسلامية)
113,0	113,0	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	البنك الإسلامي للتنمية
1 207,3	242,9	964,4	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	إيطاليا
7 757,1	7 481,5	275,6	دول آسيا والمحيط الهادئ	اليابان
33,3	–	33,3	دول آسيا والمحيط الهادئ	الأردن
38,3	38,3	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	شركة KE STP B.V
366,9	–	366,9	الدول الأفريقية	كينيا
1 790,2	1 790,2	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	مجموعة KfW للمصارف (KfW Bankengruppe)
357,9	357,9	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	مركز الملك سلمان للإغاثة والأعمال الإنسانية
39,3	–	39,3	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	مؤسسة كونراد أديناور
126,8	126,8	–	دول أوروبا الشرقية	كوسوفو ^(ب)
41,4	–	41,4	دول آسيا والمحيط الهادئ	الكويت
1 184,7	1 184,7	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية
27,7	27,7	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	الجمعية الكويتية للإغاثة
0,9	0,9	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	جامعة لوند

9,4	–	9,4	دول آسيا والمحيط الهادئ	ماليزيا
26,8	26,8	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	جامعة مانشستر المتروبولية
23,0	23,0	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	وزارة شؤون البلديات والزراعة، البحرين
99,8	99,8	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	موناكو
781,6	–	781,6	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	منظمة مونتريال إنترناشيونال
196,7	–	196,7	الدول الأفريقية	المغرب
611,4	611,4	–	الدول الأفريقية	موزامبيق
1,7–	–	1,7–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	بلدية أوسكودار، تركيا
32,2–	32,2–	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	بلدية زيورخ، سويسرا
153,9	153,9	–	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	بلدية فرانكو دا روشا، البرازيل
28,5	28,5	–	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	بلدية خواريز، المكسيك
56,3	56,3	–	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	بلدية جويز دي فورا، البرازيل
210,3	210,3	–	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	بلدية سانتو أندريه، البرازيل
61,1	61,1	–	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	بلدية ساو غونزالو، البرازيل
397,5	397,5	–	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	بلدية ساو باولو، البرازيل
2 695,7	2 020,7	675,0	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	هولندا (مملكة –)
14,7	0,8	13,9	الدول الأفريقية	نيجيريا
2 103,9	483,0	1 620,9	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	النرويج
324,6	324,6	–	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	بلدية ماوا، البرازيل
147,4	147,4	–	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	بلدية كونغونياس، البرازيل
940,3	491,4	448,9	دول آسيا والمحيط الهادئ	جمهورية كوريا
24,6	–	24,6	دول آسيا والمحيط الهادئ	مركز بحوث مؤشر المدن الحداثيّة (Research Center for Park City Index)
93,5	93,5	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	الجمعية العلمية الملكية
177,7	–	177,7	دول أوروبا الشرقية	الاتحاد الروسي
4,3–	–	4,3–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	وكالة المشاريع الهولندية (RVO 1490)
0,8–	0,8–	–	الدول الأفريقية	رواندا
281,3	35,3	246,0	دول آسيا والمحيط الهادئ	المملكة العربية السعودية
3,7	–	3,7	الدول الأفريقية	السنغال
70,2	–	70,2	دول آسيا والمحيط الهادئ	جامعة شنغهاي
317,5	–	317,5	دول أوروبا الشرقية	سلوفاكيا
460,5	460,5	–	الدول الأفريقية	جنوب أفريقيا
2 200,3	155,6	2 044,7	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	إسبانيا
108,9	–	108,9	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	معهد ديلفت للتعليم في مجال المياه
15,1	–	15,1	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	معهد ستوكهولم الدولي للمياه
0,1–	0,1–	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	الاستراتيجية والمملكة العربية السعودية
3 230,1	2 469,6	760,5	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	السويد
439,9	438,1	1,8	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	سويسرا
6,7	–	6,7	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	جامعة برلين التقنية
69,4	69,4	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	مؤسسة كوكا كولا

6,3	6,3	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	جامعة تونغجي
38,3	38,3	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	مؤسسة تويوتا موبيليتي
7,8	–	7,8	الدول الأفريقية	تونس
0,9	–	0,9	دول آسيا والمحيط الهادئ	تركمانستان
24,6	–	24,6	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	اتحاد بلديات تركيا
49,5	7,0	42,5	دول آسيا والمحيط الهادئ	الإمارات العربية المتحدة
72,8	211,3	138,5–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
15 994,9	14 291,2	1 703,7	على الصعيد العالمي	كيانات الأمم المتحدة وصناديق التمويل الجماعي
528,4	528,4	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	الولايات المتحدة الأمريكية
5,3	5,3	–	الدول الأفريقية	جامعة جوزيف كي-زيربو
0,1–	0,1–	–	على الصعيد العالمي	مجموعة البنك الدولي
185,0	185,0	–	دول آسيا والمحيط الهادئ	مركز بحوث استخدام الأراضي والتخطيط الحضري المكاني في ووهان
552,1	552,1	–	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	معهد فوبرتال للمناخ والبيئة والطاقة
2,3	–	2,3	دول أوروبا الغربية ودول أخرى	مؤسسة القضاء على الهدر
85 222,3	60 421,0	24 801,3		المجموع

(أ) المناطق كما حددتها الجمعية العامة. (انظر الأمم المتحدة، إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، "المجموعات الإقليمية للدول الأعضاء"، متاحة عبر الرابط www.un.org/dgacm/ar/content/regional-groups). وتشمل مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى في هذا الجدول الحالتين الخاصتين لتركيا والولايات المتحدة الأمريكية.

(ب) أي إشارة إلى كوسوفو ينبغي أن تُفهم بالمعنى الوارد في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999).